



# ANLAUFSTELLE MIGRATION КОНТАКТНИЙ ПУНКТ З ПИТАНЬ МІГРАЦІЇ



**Elif Avcik**

Telefon | Телефон 07623 95-387  
e.avcik@rheinfelden-baden.de

**Tsvetana Chekunova**

Tel. | Телефон 07623 95-385  
t.chekunova@rheinfelden-baden.de

**Dragan Stanojevic**

Tel. | Телефон 07623 95-384  
d.stanojevic@rheinfelden-baden.de

**Kontakt**

Stadtverwaltung | міська адміністрація  
Stabsstelle Integration und Flüchtlinge  
Управління з питань інтеграції та біженців  
Friedrichstr. 6 | 79618 Rheinfelden (Baden)

## Jeden Donnerstag und Freitag | 09:00 - 12:00 Uhr

Soziales Kompetenzzentrum  
Friedrichstraße 6 | 79618 Rheinfelden (Baden)

**Die Beratung ist kostenlos.  
Eine Voranmeldung wäre ideal, aber keine Voraussetzung.**

**Sie haben Geflüchtete bei sich aufgenommen oder Sie selbst sind nach Rheinfelden (Baden) geflüchtet** und haben Fragen zur finanziellen Situation oder der Krankenversicherung? Sie haben Fragen rund um das Thema Arbeit, Bildung, Gesundheit oder Integrationskurse? Dann wenden Sie sich direkt an die Anlaufstelle Migration. Bei der Anlaufstelle werden ebenfalls ehrenamtliche Sprachmittler:innen anwesend sein.

**Sie haben Fragen zum Aufenthaltsstatus oder möchten sich registrieren lassen?**

Dann wenden Sie sich bitte direkt an das  
Amt für öffentliche Ordnung | Telefon 07623 95-216

**Sie möchten helfen oder suchen Hilfe für eine geflüchtete Person?**

Dann wenden Sie sich bitte direkt an das Hilfetelefon  
#Rheinfeldenhältzusammen  
Telefon 07623 95-400 | Telefonzeiten 09:00 - 11:00 Uhr  
zusammen@rheinfelden-baden.de

**Für weitere Informationen** besuchen Sie unsere Homepage unter  
<https://www.rheinfelden.de/ukraine>

## Кожного четверга та п'ятниці | з 09:00 до 12:00

Soziales Kompetenzzentrum  
Friedrichstraße 6 | 79618 Rheinfelden (Baden)

**Консультація безкоштовна. Попередня реєстрація була б ідеальною, але не обов'язковою.**

**Ви прийняли біженців або втекли до Райнфельдена (Баден) і** маєте запитання щодо свого фінансового становища чи медичного страхування? Маєте запитання про роботу, освіту, здоров'я чи курси інтеграції? Потім зв'яжіться безпосередньо з представником міграційної служби. У контактному пункті також будуть присутні перекладачі-добровольці.

**У вас виникли запитання щодо статусу проживання або ви хотіли б зареєструватися?**

Тоді зверніться безпосередньо до Управління громадського порядку  
Телефон 07623 95-216

**Бажаєте допомогти чи шукаєте допомоги для біженця?**

Тоді, будь ласка, зв'яжіться безпосередньо зі службою підтримки  
#Rheinfeldenhältzusammen  
Телефон 07623 95-400 | Телефон 09:00 - 11:00  
zusammen@rheinfelden-baden.de

**Додаткову інформацію** можна знайти на нашому веб-сайті  
<https://www.rheinfelden.de/ukraine>